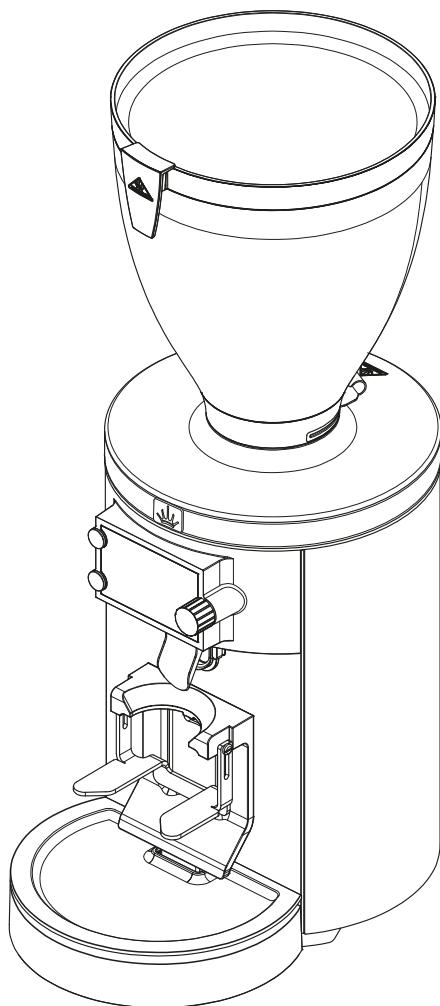


E80W GbS

ISTRUZIONI ORIGINALI



www.mahlkoenig.com

Indice

Panoramica 4

Materiale in dotazione / pezzi.. 7

Informazioni generali . 8

Leggere e conservare

le istruzioni originali.. 8

Manuale del software... 8

Spiegazione dei simboli utilizzati ... 9

Sicurezza ... 10

Utilizzo conforme .. 10

Avvertenze di sicurezza ... 10

**Modalità di funzionamento
del macinacaffè ...** 12

Modalità d'impiego ... 12

Scelta della ricetta ... 13

Riconoscimento del portafiltro 13

Dati specifici della ricetta 14

Modalità di configurazione
e misura della porzione.. ... 14

Grado di macinatura ... 14

Grind-by-Sync ... 15

Avvio/arresto della macinatura ... 15

Ricette con modalità
di configurazione Peso/Tempo 15

Ricette con modalità
di configurazione Manuale ... 15

Prima messa in funzione ... 16

Controllo del macinacaffè e
del contenuto della fornitura... ... 16

Collocazione e allacciamento
del macinacaffè 16

Utilizzo basilare ... 17

Inserimento/rimozione della tramoggia ... 17

Inserimento della tramoggia 17

Rimozione della tramoggia ... 17

Regolazione del supporto portafiltro
e del beccuccio di uscita... ... 18

Accensione e spegnimento del
macinacaffè ... 19

Accensione del macinacaffè .. 19

Spegnimento del macinacaffè... 19

Aggiunta di chicchi di caffè... 19

Cambiamento del tipo di caffè ... 19

Utilizzo del macinacaffè . 20

Avvio della macinatura 21

Macinatura con scelta della ricetta .. 21

Macinatura con riconoscimento
del portafiltro ... 21

Svuotamento del macinacaffè
mediante macinatura degli
ultimi residui 22

Interruzione della macinatura 22

**Utilizzo del menu principale/
impostazioni .** 23

Apertura e utilizzo del menu principale ... 23

Modifica delle ricette ... 23

Utilizzo del riconoscimento del
portafiltro ... 24

Calibratura della cella di carico ... 24

Calibratura di precisione della
distanza dei dischi di macinatura ... 24

Pulizia ... 25

Pulizia della superficie di appoggio
del macinacaffè 25

Pulizia del corpo dell'apparecchio... 26

Pulizia del sistema di erogazione ... 27

Pulizia della tramoggia 27

Pulizia della macina... ... 28

Risoluzione dei problemi ... 29

Dati tecnici ... 33

Smaltimento. ... 34

Smaltimento dell'imballaggio .. 34

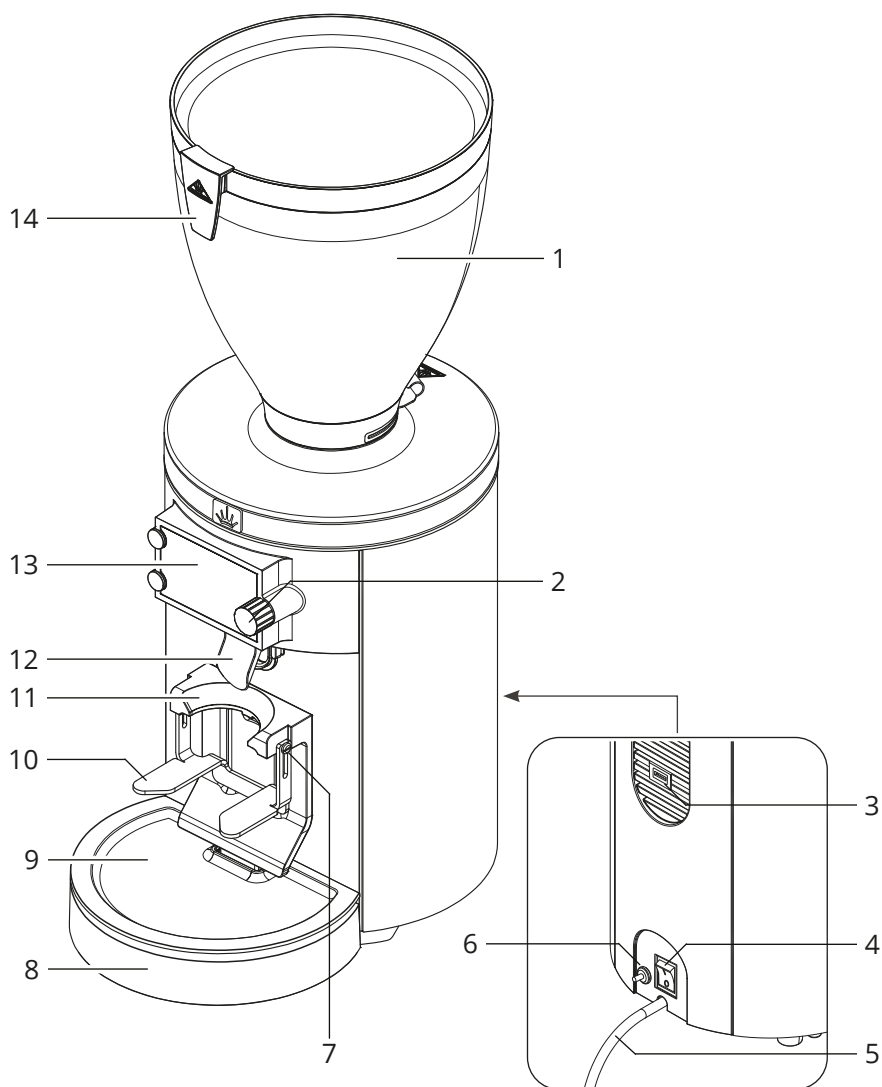
Smaltimento del macinacaffè.. 34

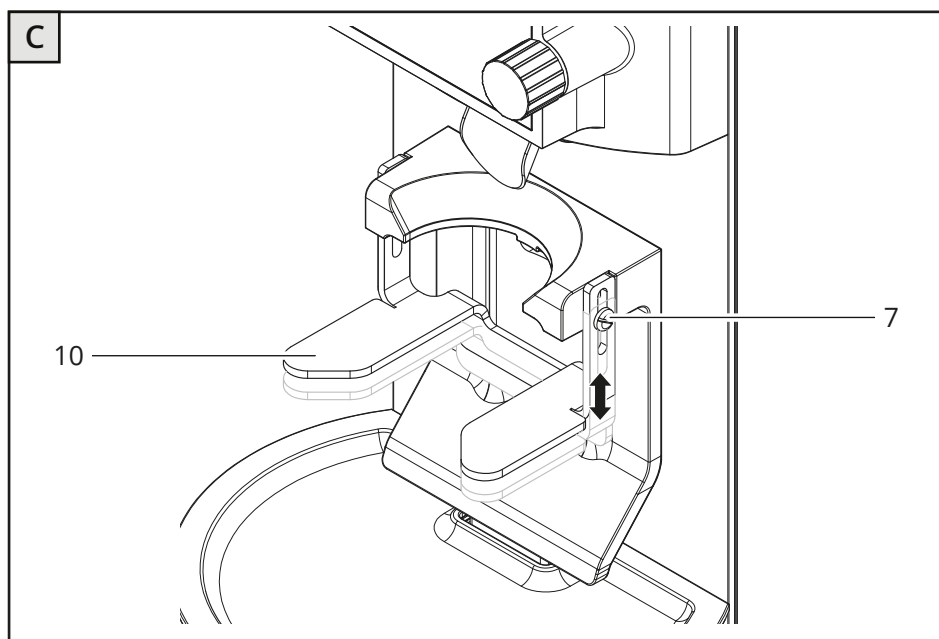
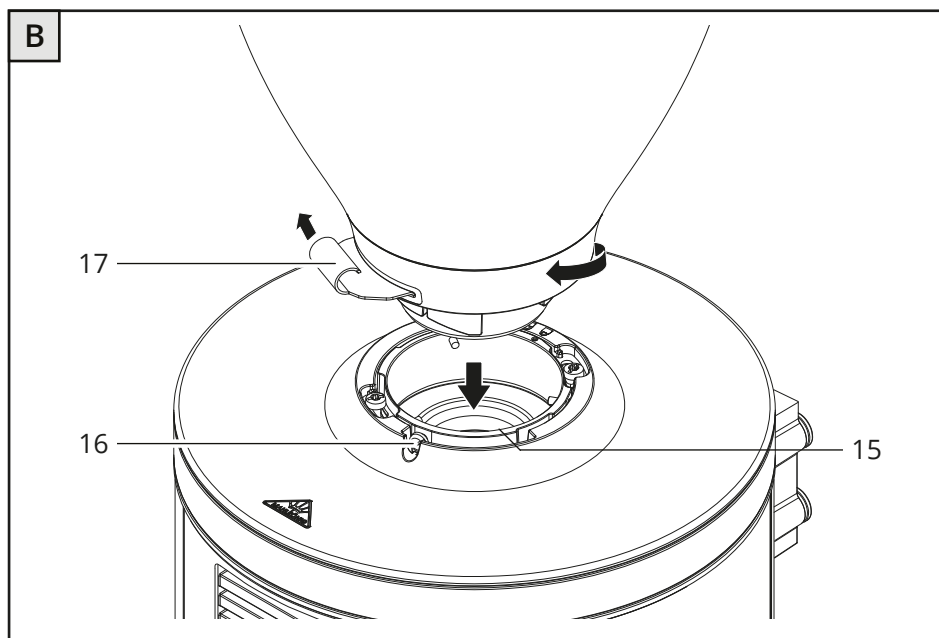
Manutenzione e assistenza 34

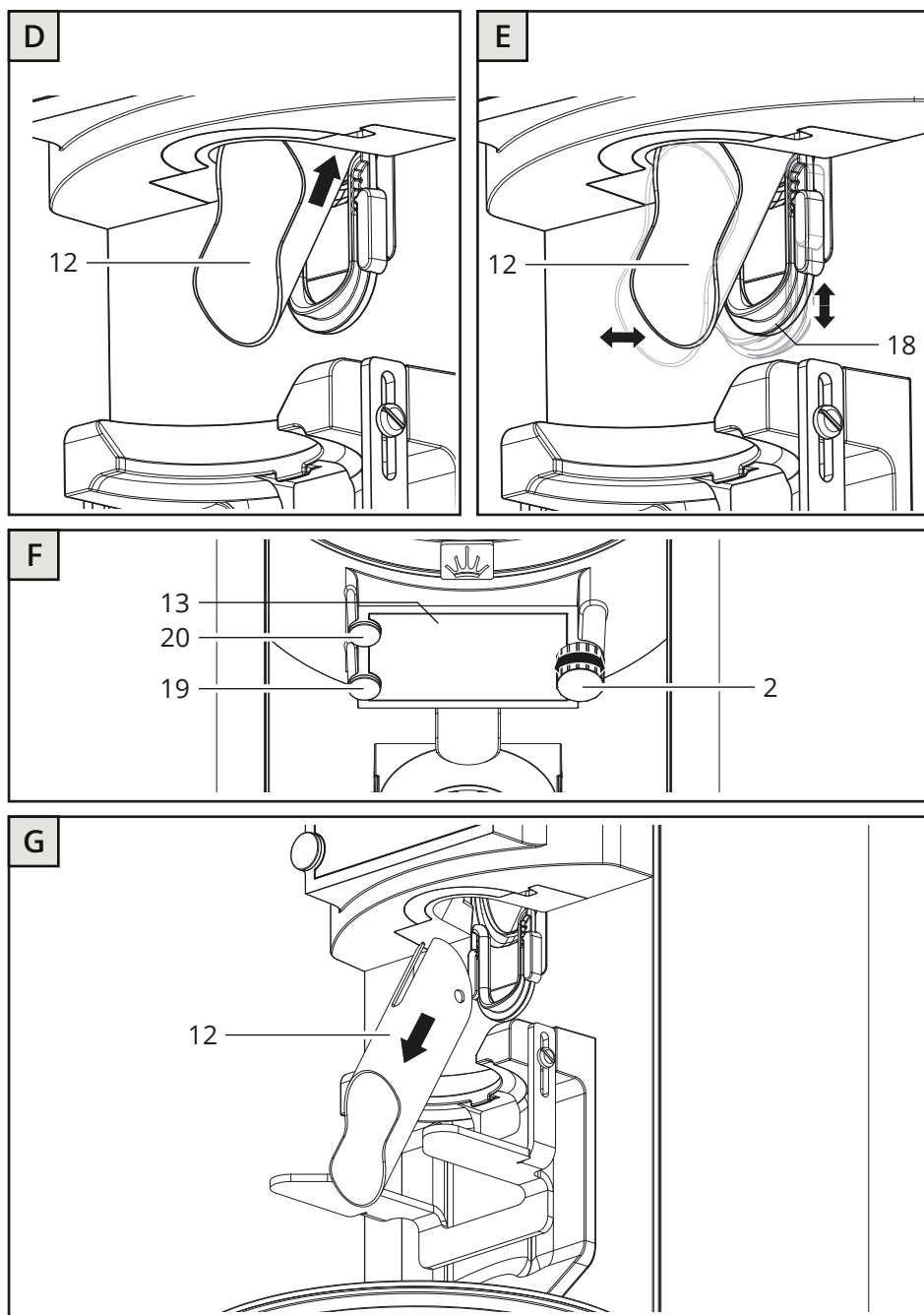
Accessori opzionali.. 35

Panoramica

A







Materialie in dotazione / pezzi

N. Denominazione

- 1** Tramoggia (con coperchio)
- 2** Manopola
- 3** Porta USB
- 4** Interruttore ON/OFF
- 5** Cavo di alimentazione (con spina)
- 6** Pulsante di scatto (interruttore termico di sovracorrente)
- 7** Vite per la regolazione del supporto portafiltro (sinistra e destra), 2 unità
- 8** Copertura cella di carico
- 9** Vaschetta di raccolta
- 10** Supporto portafiltro
- 11** Supporto portafiltro
- 12** Beccuccio di uscita
- 13** Display
- 14** Graffa per il tipo di chicchi utilizzato
- 15** Alloggiamento della tramoggia
- 16** Vite di fissaggio per la tramoggia
- 17** Serranda della tramoggia
- 18** Guida del beccuccio di uscita
- 19** Pulsante di comando inferiore
- 20** Pulsante di comando superiore

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni originali



Prima di mettere in funzione il Macinacaffè E80W GbS*, leggere attentamente le istruzioni originali, in particolare le avvertenze di sicurezza. Solo in questo modo sarà possibile utilizzare il Macinacaffè E80W GbS in sicurezza e senza pericoli.

Le istruzioni originali si basano sulle normative e i regolamenti vigenti nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche le direttive e le normative nazionali.

Per aumentare la comprensibilità, di seguito il Macinacaffè E80W GbS verrà denominato solo "macinacaffè".

Conservare le istruzioni originali per eventuali consultazioni future. Consegnare questa traduzione delle istruzioni per l'uso originali anche a successivi possessori e utilizzatori.

Manuale del software

Oltre a questa traduzione delle istruzioni per l'uso originali è disponibile un manuale del software che contiene informazioni dettagliate sul software di comando del macinacaffè.

Il manuale del software è reperibile online al seguente link:

https://hemro.net_E80W_GbS_Software_Manual



* L'abbreviazione GbS sta per la funzione Grind-by-Sync. Per ulteriori informazioni sulla funzione Grind-by-Sync vedere Pag. 15 „Grind-by-Sync“.

Spiegazione dei simboli utilizzati

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sul macinacaffè stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole di avvertimento.

AVVERTENZA!



Questo simbolo/questa parola di avvertimento indica un pericolo con un grado di rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza il decesso o lesioni gravi.

CAUTELA!



Questo simbolo/questa parola di avvertimento indica un pericolo con un grado di rischio basso che, se non evitato, può avere come conseguenza il decesso lesioni di entità lieve o moderata.

AVVISO!

Questa parola di avvertimento segnala possibili danni materiali.



Questo simbolo indica ulteriori avvertenze sulla messa in funzione e sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità: i prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Marchio UKCA: i prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i requisiti di sicurezza elettrica del Regno Unito.



Intertek

Marchio ETL Listed: i prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i requisiti di sicurezza elettrica degli Stati Uniti d'America.



Intertek

I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i criteri della NSF (National Sanitation Foundation) in materia di pulizia e igiene nel settore dei prodotti alimentari.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo devono essere utilizzati solo in ambienti interni.



Questo simbolo si riferisce al pericolo di scossa elettrica.



Questo simbolo indica che il macinacaffè è conforme alla classe di protezione I.

Sicurezza

Utilizzo conforme

Il macinacaffè è idoneo esclusivamente alla macinatura di chicchi di caffè interi tostati. Non utilizzare il macinacaffè per macinare altri prodotti o oggetti.

Il macinacaffè è idoneo all'impiego in ambito commerciale, ad es. in aziende, cucine di ristoranti, mense e ospedali, tuttavia non è pensato per la produzione di massa continua (funzionamento continuo). La sua manutenzione deve essere eseguita solo da personale qualificato, ma può essere utilizzato da altre persone in un luogo in cui il suo funzionamento sia sorvegliato.

Ogni altro uso è da considerarsi come non conforme e può causare danni materiali o addirittura lesioni personali. Non apportare modifiche al macinacaffè. Il produttore e il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per lesioni e danni derivanti dalla mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza.

Avvertenze di sicurezza



AVVERTENZA!

Pericolo di scossa elettrica!

Un uso improprio, un'installazione elettrica errata o una tensione di rete troppo elevata possono provocare scosse elettriche.

- Allacciare il macinacaffè solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Allacciare il macinacaffè solo ad una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poter staccare subito il macinacaffè dalla rete elettrica in caso di malfunzionamenti.
- Non usare il macinacaffè se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Se il cavo di alimentazione del macinacaffè è danneggiato, al fine di evitare pericoli dovrà essere sostituito dal produttore o da una persona qualificata.
- Non usare il macinacaffè senza terminale di messa a terra.
- Collegare il macinacaffè solo ad un'alimentazione elettrica con prefusibile 16 A-slow o a un fusibile da 15 A (USA). Se l'allacciamento elettrico del macinacaffè sul posto non è protetto in questo modo, fare installare il prefusibile 16 A-slow o il fusibile da 15 A da un elettricista qualificato.

-
- Installare il macinacaffè solo in punti in cui l'uso del macinacaffè possa essere sorvegliato da personale qualificato.
 - Non utilizzare il macinacaffè ad altitudine superiore a 2000 metri.
 - Non immergere mai il macinacaffè, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi.
 - Non utilizzare getti d'acqua per pulire il macinacaffè.
 - Non pulire il macinacaffè con aria compressa (ad es. con una pistola di pulizia ad aria compressa).
 - Non toccare mai la spina con le mani umide.
 - Non staccare mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione, bensì afferrare sempre la spina stessa.
 - Non servirsi mai del cavo di alimentazione per reggere l'apparecchio.
 - Tenere il macinacaffè, la spina e il cavo di alimentazione lontani da fiamme libere e superfici roventi.
 - Posare il cavo di alimentazione in modo che non vi sia il rischio di inciamparvi.
 - Non piegare il cavo di alimentazione e non posarlo su spigoli vivi.
 - Utilizzare il macinacaffè solo in ambienti interni. Non utilizzare mai il macinacaffè in ambienti umidi o sotto la pioggia.
 - Tenere i bambini lontani dal macinacaffè.
 - Assicurarli che i bambini non possano inserire oggetti nel macinacaffè.
 - In caso di inutilizzo, pulizia o malfunzionamento, spegnere sempre il macinacaffè e staccare la spina dalla presa di corrente.
 - Non aprire il corpo dell'apparecchio, bensì far eseguire la riparazione da persone qualificate. Rivolgersi a tal fine a un centro riparazioni specializzato. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o utilizzo errato, decade qualsiasi responsabilità e diritto di garanzia. Per le riparazioni utilizzare solo componenti corrispondenti alle specifiche originali dell'apparecchio. In questo macinacaffè si trovano parti elettriche e meccaniche indispensabili per la protezione da fonti di pericolo.
-

AVVERTENZA!

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o con ridotta esperienza e competenza (per esempio bambini più grandi).

- Il macinacaffè non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con ridotta esperienza e competenza. I bambini non devono giocare con il macinacaffè.
- Non lasciare mai incustodito il macinacaffè mentre è in funzione.
- Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio: potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.
- Non permettere ai bambini di giocare con le piccole parti. In caso di ingestione sussiste il pericolo di morte.

CAUTELA!

Pericolo di rovesciamento e lesione!

L'uso improprio del macinacaffè può provocare lesioni.

- Posare il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi facendo cadere il macinacaffè.
- Collocare il macinacaffè su una superficie piana e stabile in modo che non possa cadere.

Modalità di funzionamento del macinacaffè

Modalità d'impiego

Il macinacaffè è concepito principalmente per la macinatura secondo ricetta. È possibile definire fino a sei ricette diverse. Per la definizione delle ricette occorre stabilire dati specifici quali la misura della porzione e il grado di macinatura (vedere *Pag. 14 „Dati specifici della ricetta“*).

Per la macinatura bisogna selezionare attivamente la ricetta desiderata (modalità d'impiego *Scelta della ricetta*) oppure lasciare che il macinacaffè riconosca automaticamente la ricetta desiderata in base al portafiltro (modalità d'impiego *Riconoscimento del portafiltro*).

Le ricette che è possibile scegliere con la modalità d'impiego *Scelta della ricetta* e con la modalità d'impiego *Riconoscimento del portafiltro* sono segnalate dal simbolo corrispondente **(13)** sul display. L'indicazione compare sul bordo destro del display, accanto alla manopola **(2)** con la quale si imposta la scelta desiderata.

Scelta della ricetta

Le ricette esistenti possono essere attivate e disattivate. Sul display **(13)** compaiono solo le ricette attivate nella scelta.

Quando si sceglie una ricetta, la porzione corrispondente viene macinata con il rispettivo grado di macinatura.

All'occorrenza, prima dell'elaborazione della ricetta è possibile modificare una volta o permanentemente il grado di macinatura specifico della ricetta. Se si desidera aumentare la porzione specifica della ricetta, dopo l'elaborazione della ricetta si possono macinare manualmente ulteriori piccole quantità utilizzando il pulsante di comando superiore **(20)** (vedere al riguardo anche *Pag. 22 „Svuotamento del macinacaffè mediante macinatura degli ultimi residui“*).



In una ricetta con la modalità di configurazione *Manuale ricetta Macinatura manuale*) la misura della porzione viene decisa manualmente (vedere al riguardo anche *Pag. 15 „Avvio/arresto della macinatura“*).



Al momento della consegna sono attivate 3 ricette:



Single Shot: 12 g di caffè | 100 µm



Double Shot 18 g di caffè | 100 µm



Macinatura manuale | 100 µm

Riconoscimento del portafiltro

Nella modalità d'impiego *Riconoscimento del portafiltro* il macinacaffè riconosce i vari portafiltro inseriti dal peso ed elabora automaticamente la ricetta associata al portafiltro in questione.

Perché ciò avvenga, innanzitutto è necessario che il portafiltro venga rilevato; poi il portafiltro rilevato deve essere associato ad una ricetta.

Dati specifici della ricetta

Per ogni ricetta vanno stabiliti i seguenti dati specifici:

• Modalità di configurazione:	vedere <i>Pag. 14 „Modalità di configurazione e misura della porzione“</i> .
• Misura della porzione:	
• Denominazione della ricetta:	ad es. Single, Double.
• Simbolo della ricetta:	compare nella scelta.
• Distanza dei dischi di macinatura:	vedere <i>Pag. 14 „Grado di macinatura“</i> .
• Attivare il riconoscimento del portafiltro:	attiva/disattiva la ricetta per l'uso con riconoscimento del portafiltro.
• Attivare Grind-by-Sync:	vedere <i>Pag. 15 „Grind-by-Sync“</i> .

I dati specifici della ricetta riportati di seguito sono rilevanti per il risultato della macinatura.

Modalità di configurazione e misura della porzione

Con la modalità di configurazione si stabilisce il modo in cui vada definita la misura della porzione di una ricetta.

Sono disponibili tre modalità di configurazione:

Peso (weight): si definisce la misura della porzione in base al peso (di macinatura).

Tempo (time): si definisce la misura della porzione in base alla durata (della macinatura).

Manuale: si gestisce la macinatura manualmente, vale a dire che la misura della porzione deve essere stabilita specificamente ad ogni operazione di macinatura (vedere al riguardo anche *Pag. 15 „Avvio/arresto della macinatura“*).

Grado di macinatura

Il grado di macinatura va definito in base alla distanza dei dischi di macinatura, ossia in base alla distanza tra i due dischi di macinatura (*Disc-Distance*).

La distanza dei dischi di macinatura è indicata con l'unità di misura μm :

- quanto minore è il valore μm (ossia quanto più piccola è distanza dei dischi di macinatura), tanto più fine sarà il caffè macinato.
- quanto maggiore è il valore μm (ossia quanto più grande è distanza dei dischi di macinatura), tanto più grosso sarà il caffè macinato.

Grind-by-Sync

Il macinacaffè dispone della tecnologia Grind-by-Sync, che permette una comunicazione senza fili tra il macinacaffè e la macchina del caffè. Con Grind-by-Sync è possibile riprodurre i caffè con parametri identici in ubicazioni diverse, e può farlo chiunque utilizzi l'apparecchio.

Non è necessario che l'utilizzatore esegua impostazioni manuali, poiché l'algoritmo intelligente gestisce con precisione la distanza tra i dischi di macinatura, ovvero il grado di macinatura, garantendo sempre un'estrazione perfetta.

Per un collegamento via cavo è possibile collegare il macinacaffè alla macchina del caffè tramite la porta USB. **(3)**.

La funzione Grind-by-Sync va attivata/disattivata separatamente per ogni ricetta.

Informazioni dettagliate su come collegare tra di loro il macinacaffè e la macchina del caffè e configurare la funzione Grind-by-Sync sono reperibili nel manuale del software (vedere *Pag. 8 „Manuale del software“*).

Avvio/arresto della macinatura

La macinatura inizia sempre automaticamente quando si inserisce il portafiltro.

Ricette con modalità di configurazione Peso/Tempo

Quando si elaborano ricette con misura della porzione prestabilita, la macinatura si arresta automaticamente una volta macinata la porzione prevista dalla ricetta.

Ricette con modalità di configurazione Manuale

Nella ricetta *Macinatura manuale*, la macinatura va arrestata manualmente togliendo il portafiltro.



Per svuotare il macinacaffè macinando gli ultimi residui, utilizzare il pulsante di comando superiore **(20)** (vedere *Pag. 22 „Svuotamento del macinacaffè mediante macinatura degli ultimi residui“*).

Prima messa in funzione

Controllo del macinacaffè e del contenuto della fornitura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione in modo inaccorto con un oggetto appuntito (ad es. un coltello) o non si prende correttamente il macinacaffè quando lo si estrae dalla confezione, il macinacaffè può subire danni.

- Procedere con molta cautela quando si apre la confezione.
- Non sollevare il macinacaffè dalla forcella/dal supporto portafiltro, bensì afferrarlo sempre dal corpo dell'apparecchio con entrambe le mani.

1. Estrarre il macinacaffè dalla confezione.

IMPORTANTE: quando si estrae il macinacaffè dalla confezione, e in generale quando si sposta il macinacaffè, non prenderlo mai dal supporto portafiltro **(10)** o dalla forcella portafiltro **(11)** bensì sempre e soltanto dal corpo dell'apparecchio e sempre con entrambe le mani.

2. Verificare che la fornitura sia completa (vedere **figg. A–G**).

3. Controllare che il macinacaffè o le singole parti non siano danneggiati. Se questo è il caso, non utilizzare il macinacaffè. Rivolgersi al proprio rivenditore (vedere *Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“*).



Si tenga presente che, prima della consegna, il macinacaffè è stato sottoposto ad un'accurata prova di funzionamento ed è possibile che contenga ancora resti di caffè macinato.

Collocazione e allacciamento del macinacaffè

1. Collocare il macinacaffè su una superficie d'appoggio piana, stabile e non soggetta a scosse.
2. Assicursi che il macinacaffè sia spento (interruttore ON/OFF **(4)** in posizione 0).
3. Inserire la tramoggia **(1)** e fissarla con la vite di fissaggio **(16)** (vedere *Pag. 17 „Inserimento della tramoggia“*).
4. Applicare il beccuccio di uscita **(12)** al macinacaffè inserendolo verso l'alto nella sede con cautela, finché l'arresto non s'innesta.
5. Applicare la copertura della cella di carico **(8)** al macinacaffè.
6. Inserire la vaschetta di raccolta **(9)** nell'apposita cavità del corpo sotto il beccuccio di uscita.

7. Collegare il macinacaffè alla rete elettrica inserendo la spina **(5)** in una presa Schucko installata a norma.



Il macinacaffè si spegne automaticamente quando la tramoggia non è inserita.

Utilizzo basilare

Inserimento/rimozione della tramoggia



Per avvitare o svitare la vite di fissaggio per la tramoggia è necessario un cacciavite piatto (non compreso nella fornitura).

Inserimento della tramoggia

1. Assicurarsi che il macinacaffè sia spento (interruttore ON/OFF **(4)** in posizione 0).
2. Posizionare la tramoggia **(1)** sul relativo alloggiamento **(15)** (vedere **fig. B**).

Quando si colloca la tramoggia, assicurarsi di posizionare la sporgenza della tramoggia nell'apposito incavo dell'alloggiamento della tramoggia.

3. Premere la tramoggia verso il basso nell'alloggiamento della tramoggia e ruotare la tramoggia in senso orario per fissarla al macinacaffè.

Se non si riesce a fissare la tramoggia ruotandola, è possibile che non sia collocata correttamente. In tal caso allineare correttamente la tramoggia (vedere fase 2) e poi tentare di nuovo di fissarla spingendola verso il basso e ruotandola (vedere anche *Pag. 29 „Risoluzione dei problemi“*).

4. Utilizzando un cacciavite piatto, avvitare saldamente la vite di fissaggio **(16)** per la tramoggia in senso orario.



Il macinacaffè si spegne automaticamente quando la tramoggia non è inserita.

Rimozione della tramoggia

1. Chiudere la tramoggia **(1)** sulla macina spingendo dentro la serranda della tramoggia **(17)**.
2. Macinare i chicchi di caffè rimasti nella macina fino a quando il macinacaffè non girerà a vuoto (vedere *Pag. 22 „Svuotamento del macinacaffè mediante macinatura degli ultimi residui“*).

3. Utilizzando un cacciavite piatto, allentare la vite di fissaggio **(16)** per la tramoggia.
4. Ruotare la tramoggia in senso antiorario per disimpegnarla dal macinacaffè ed estrarla dal macinacaffè sollevandola verso l'alto.

Regolazione del supporto portafiltro e del beccuccio di uscita



Utilizzare un cacciavite piatto (non presente nel contenuto della fornitura) per regolare la forcella portafiltro.

Regolare l'alloggiamento portafiltro **(10)** sulle dimensioni del portafiltro della macchina del caffè (vedere **fig. C**):

1. Assicurarsi che il macinacaffè sia spento (interruttore ON/OFF **(4)** in posizione 0).
2. Utilizzando un cacciavite piatto, allentare le viti **(7)** per la regolazione dell'alloggiamento portafiltro (a sinistra e a destra) girandole in senso antiorario.

L'alloggiamento portafiltro si abbassa fino all'arresto.

3. Inserire il portafiltro nella forcella portafiltro **(11)**.
4. Spingere il supporto portafiltro verso l'alto finché il portafiltro non si colloca esattamente tra il supporto portafiltro e la forcella portafiltro.



Se il supporto portafiltro fornito non fosse adatto, rivolgersi al proprio rivenditore (vedere *Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“*).

5. Tenere l'alloggiamento portafiltro in posizione e fissarlo avvitando in senso orario le viti per la regolazione dell'alloggiamento portafiltro (a sinistra e a destra) con un cacciavite piatto.
6. Orientare il beccuccio di uscita in modo che il caffè macinato cada dal beccuccio di uscita al centro del portafiltro inserito.

Per farlo spingere la guida del beccuccio di uscita **(18)** fino all'arresto superiore o inferiore per orientare il beccuccio di uscita **(12)** nella posizione ottimale per il portafiltro (vedere **fig. E**).

Accensione e spegnimento del macinacaffè

Accensione del macinacaffè

1. Assicurarsi di aver inserito la spina **(5)** in una presa Schuko correttamente installata.
2. Accendere il macinacaffè portando l'interruttore ON/OFF **(4)** in posizione I. Il macinacaffè è pronto per l'uso non appena sul display **(13)** compare l'ultima ricetta selezionata.

Spegnimento del macinacaffè

- » Spegnere il macinacaffè portando l'interruttore ON/OFF **(4)** in posizione 0.

Aggiunta di chicchi di caffè

1. Togliere il coperchio alla tramoggia **(1)**.
2. Versare i chicchi di caffè interi tostati nella tramoggia dall'alto.



Il livello di riempimento massimo dovrà trovarsi a circa 1 cm sotto il bordo superiore della tramoggia.

Il livello di riempimento minimo dovrebbe superare di circa 1 cm la protezione per le dita, in modo che non si verifichino variazioni del dosaggio.

3. Collocare di nuovo il coperchio sulla tramoggia.
4. Eventualmente aprire la tramoggia estraendo la serranda della tramoggia **(17)** (vedere **fig. B**).



Con l'aiuto della graffa **(14)** del coperchio della tramoggia è possibile fissare al macinacaffè un'etichetta o simile che indichi il tipo di caffè attualmente utilizzato.

Cambiamento del tipo di caffè

1. Togliere la tramoggia **(1)** dal macinacaffè (vedere *Pag. 17 „Rimozione della tramoggia“*).
Prima di togliere la tramoggia, assicurarsi di chiudere la tramoggia contro la macina e di macinare completamente i chicchi rimasti nella macina.
2. Rimuovere i grani di caffè residui dalla tramoggia.
3. Se necessario, rimuovere i chicchi di caffè eventualmente rimanenti dall'alloggiamento della tramoggia **(15)** (vedere **fig. B**).
4. Inserire nuovamente la tramoggia **(1)** e fissarla con la vite di fissaggio **(16)** (vedere *Pag. 17 „Inserimento della tramoggia“*).

5. Riempire di nuovo la tramoggia con chicchi di caffè.
6. Aprire la tramoggia estraendo la serranda della tramoggia **(17)**.
7. Macinare 2-3 dosi per rimuovere i residui della precedente varietà di caffè in grani, per abituare la macina alla nuova varietà di caffè e per evitare oscillazioni nel dosaggio.

Utilizzo del macinacaffè

AVVISO!

Pericolo di surriscaldamento!

Il superamento del ciclo di funzionamento massimo ammissibile può causare il surriscaldamento del macinacaffè.

- Non superare il ciclo di funzionamento massimo (vedere *Pag. 33 „Dati tecnici“*).
 - Rispettare la pausa consigliata quando si raggiunge il ciclo di funzionamento massimo ammissibile (vedere *Pag. 33 „Dati tecnici“*).
-



Il macinacaffè dispone di un interruttore termico di sovracorrente che interrompe il circuito elettrico del macinacaffè in caso di sovraccarico elettrico. Per rimettere in funzione il macinacaffè, portare l'interruttore ON/OFF **(4)** in posizione 0 (spento). Poi premere il pulsante di scatto **(6)**. Ora è possibile riaccendere il macinacaffè portando l'interruttore ON/OFF in posizione I e rimettendolo in funzione (vedere *Pag. 29 „Risoluzione dei problemi“*).



Il macinacaffè dispone di un motoprotettore che lo spegne in caso di eccessivo riscaldamento del motore. Una volta che il motore si è raffreddato, è possibile rimettere nuovamente in funzione il macinacaffè (vedere *Pag. 29 „Risoluzione dei problemi“*).

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'operatore non ha alcun influsso sull'interruttore termico di sovracorrente. Nel caso in cui l'interruttore di sicurezza scatti ripetutamente, è assolutamente necessario consultare un partner di servizio autorizzato poiché sussiste il pericolo di danneggiare l'avvolgimento del motore.

Avvio della macinatura

Macinatura con scelta della ricetta

1. Ruotare la manopola **(2)** per selezionare la ricetta desiderata (vedere **Fig. F**). Sul display **(13)** compaiono i dati specifici della ricetta (vedere *Pag. 14 „Dati specifici della ricetta“*).



Se la distanza dei dischi di macinatura selezionata per ultima differisce dalla distanza dei dischi di macinatura specifica della ricetta, la distanza dei dischi di macinatura specifica della ricetta compare in campo rosso sul display ed è possibile confermare ancora una volta la distanza desiderata.

Vedere al riguardo le indicazioni contenute nel manuale del software (vedere *Pag. 8 „Manuale del software“*).

2. Spingere il portafiltro tra la forcetta **(11)** e l'alloggiamento portafiltro **(10)** e rilasciare il portafiltro.

Il macinacaffè inizia ad elaborare automaticamente la ricetta selezionata.

Durante l'operazione di macinatura, sul display **(13)** viene indicato il peso del prodotto da macinare/tempo di macinatura crescente.

Ricette con modalità di configurazione peso/tempo:

La luce rossa segnala che non bisogna toccare il portafiltro.

Una volta raggiunta la misura della porzione specifica della ricetta, la luce passa al verde segnalando che l'operazione di macinatura è conclusa e che si può togliere il portafiltro.

Ricette con modalità di configurazione Manuale:

3. Nelle ricette con modalità di configurazione *Manuale*, arrestare la macinatura una volta raggiunta la misura della porzione desiderata togliendo il portafiltro.

Macinatura con riconoscimento del portafiltro



Per poter utilizzare il macinacaffè nella modalità d'impiego con riconoscimento del portafiltro, ossia affinché il macinacaffè possa riconoscere automaticamente i vari portafiltro, è necessario che ogni singolo portafiltro destinato all'utilizzo venga rilevato con un cosiddetto "processo di apprendimento" (vedere *Pag. 24 „Utilizzo del riconoscimento del portafiltro“*).

1. Ruotare eventualmente la manopola **(2)** per selezionare la modalità d'impiego *Riconoscimento del portafiltro* (vedere **fig. F**).
2. Spingere il portafiltro tra la forcetta **(11)** e l'alloggiamento portafiltro **(10)** e rilasciare il portafiltro.

Sul display **(13)** compaiono i dati specifici della ricetta (vedere *Pag. 14 „Dati specifici della ricetta“*). Il macinacaffè inizia ad elaborare automaticamente la ricetta associata.

Durante l'operazione di macinatura, sul display viene indicato il peso del prodotto da macinare/tempo di macinatura crescente. La luce rossa segnala che non bisogna toccare il portafiltro.

Una volta raggiunta la misura della porzione specifica della ricetta, la luce passa al verde segnalando che l'operazione di macinatura è conclusa e che si può togliere il portafiltro.

Svuotamento del macinacaffè mediante macinatura degli ultimi residui



Per svuotare il macinacaffè macinando gli ultimi residui, utilizzare il pulsante di comando superiore **(20)**.

Oltre che per questa operazione, il pulsante di comando superiore può essere utilizzato anche per macinare manualmente ulteriori piccole quantità una volta conclusa l'elaborazione della ricetta.

1. Spingere il portafiltro tra la forcella **(11)** e l'alloggiamento portafiltro **(10)** e rilasciare il portafiltro.
2. Premere il pulsante di comando superiore **(20)** e mantenerlo premuto (vedere **fig. F**).

Il macinacaffè macina finché si mantiene premuto il pulsante di comando superiore.

3. Non appena il macinacaffè gira a vuoto, terminare l'operazione di macinatura rilasciando il pulsante di comando superiore.

Interruzione della macinatura



Solo le ricette con modalità di configurazione *Tempo* possono essere interrotte e poi riprese. Non è possibile interrompere le ricette basate sul peso (con modalità di configurazione *Peso*), poiché il portafiltro si azzerà ogni volta che viene inserito nella forcella portafiltro, e la macinatura della misura della porzione specifica della ricetta viene riavviata.

La macinatura s'interrompe automaticamente quando si estrae il portafiltro dalla forcella **(11)** e riprende non appena si inserisce nuovamente il portafiltro nella forcella.

1. Per interrompere la macinatura e arrestare il tempo di macinatura, estrarre il portafiltro dalla forcella portafiltro **(11)** durante la macinatura.
2. Prima che scada il tempo di interruzione impostato, spingere nuovamente il portafiltro tra la forcella portafiltro **(11)** e il supporto portafiltro **(10)**.

L'operazione di macinatura interrotta riprende automaticamente e continua fino allo scadere del tempo di macinatura.



Se non si desidera proseguire l'operazione di macinatura, premere la manopola **(2)**. L'indicazione passa direttamente alla ricetta/modalità d'impiego selezionata e il tempo precedentemente in pausa viene cancellato. La durata del tempo di interruzione può essere impostata nel menu principale.

Utilizzo del menu principale/impostazioni

Apertura e utilizzo del menu principale

Per mezzo del menu principale è possibile accedere ai dati dell'apparecchio ed eseguire impostazioni. Alcune impostazioni (ad es. modifiche delle ricette) possono essere effettuate anche direttamente, senza passare al menu principale.

Informazioni dettagliate sull'utilizzo del menu principale e sulla guida mediante menu sono reperibili nel manuale del software (vedere *Pag. 8 „Manuale del software“*).

1. Premere il pulsante di comando inferiore **(19)** per aprire il menu principale nel display **(13)**.
2. Ruotare la manopola **(2)** per selezionare la voce di menu desiderata.
3. Per passare al sottomenu desiderato, confermare la selezione premendo la manopola.

Per interrompere l'operazione e uscire dal menu principale, premere il pulsante di comando inferiore **(19)**.

4. Eventualmente ruotare la manopola per selezionare un sottomenu e confermare la selezione premendo il regolatore.

Per interrompere l'operazione e uscire dal sottomenu, premere il pulsante di comando inferiore.



Se non si effettuano né si confermano selezioni nel menu principale o in sottomenu per più di 4 minuti, si ritorna automaticamente alla vista iniziale. I dati selezionati ma non confermati non vengono salvati.

Modifica delle ricette

Di serie sono preimpostate sempre sei ricette. Queste sei ricette possono essere modificate come desiderato.

Informazioni dettagliate su come modificare le ricette sono reperibili nel manuale del software (vedere *Pag. 8 „Manuale del software“*).

Utilizzo del riconoscimento del portafiltro

Per poter utilizzare il macinacaffè nella modalità d'impiego con riconoscimento del portafiltro, ossia affinché il macinacaffè possa riconoscere automaticamente i vari portafiltro, è necessario che ogni singolo portafiltro destinato all'utilizzo venga rilevato con un cosiddetto "processo di apprendimento".

È possibile memorizzare fino a 10 portafiltro.

Una volta rilevato, il portafiltro può essere assegnato ad una ricetta e attivato. Informazioni dettagliate su come effettuare il riconoscimento di un portafiltro e assegnarlo alla ricetta desiderata sono reperibili nel manuale del software (vedere *Pag. 8 „Manuale del software“*).

Calibratura della cella di carico



Il produttore consiglia di eseguire la calibratura della cella di carico con il peso di calibratura* da 1 kg.

- una volta alla settimana o secondo necessità**
- dopo una nuova regolazione del supporto portafiltro
- dopo aver cambiato la posizione del macinacaffè

1. Prima di eseguire la calibratura, servirsi di un pennello per eliminare ogni resto di polvere di caffè e simili dal beccuccio di uscita **(12)**, dalla forcella portafiltro **(11)**, dal supporto portafiltro **(10)** e dalla copertura della cella di carico **(8)**.

2. Avviare la calibratura.

Informazioni dettagliate al riguardo sono reperibili nel manuale del software (vedere *Pag. 8 „Manuale del software“*).

3. Durante la calibratura seguire le istruzioni sul display **(13)**.

Calibratura di precisione della distanza dei dischi di macinatura

Informazioni dettagliate sulla calibratura di precisione della distanza dei dischi di macinatura sono reperibili nel manuale del software (vedere *Pag. 8 „Manuale del software“*).

* Un peso di calibratura adatto è disponibile come accessorio opzionale, numero di ordinazione: 703000. Vedere al riguardo anche *Pag. 35 „Accessori opzionali“*.

** Determinati processi o eventi rendono necessaria una nuova calibratura della cella di carico. Vedere al riguardo anche *Pag. 29 „Risoluzione dei problemi“*.

Pulizia

CAUTELA!

Pericolo di lesioni!

Il macinacaffè può cadere quando viene spostato, causando lesioni.

- Il macinacaffè va collocato sempre su una base stabile che ne impedisca il rovesciamento.
- Se il macinacaffè è troppo pesante, chiedere aiuto ad una seconda persona.

AVVISO!

Pericolo di cortocircuito!

La penetrazione di acqua nel macinacaffè può causare un cortocircuito.

- Non immergere mai il macinacaffè in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare mai getti d'acqua per pulire il macinacaffè.
- Assicursi che acqua o altri liquidi non possano penetrare in altro modo nel corpo dell'apparecchio.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso inadeguato può causare danni al macinacaffè.

- Non utilizzare detergenti aggressivi e oggetti appuntiti o metallici come coltelli, spugne metalliche e simili, poiché potrebbero graffiare le superfici.
- Non pulire il macinacaffè con aria compressa (ad es. con una pistola di pulizia ad aria compressa).
- Non lavare in lavastoviglie la vaschetta e il coperchio della tramoggia. Queste parti non sono adatte alla lavastoviglie e il colore potrebbe sbiadirsi.
- Non sollevare il macinacaffè dalla tramoggia, dalla forcilla portafiltro o dal supporto portafiltro, bensì afferrarlo sempre dal corpo dell'apparecchio con entrambe le mani.

Pulizia della superficie di appoggio del macinacaffè

1. Spegner il macinacaffè (interruttore ON/OFF **(4)** in posizione 0) staccare la spina **(5)** dalla presa di corrente.

2. Sollevare il macinacaffè afferrando il corpo dell'apparecchio con entrambe le mani e posizionarlo su una superficie pulita.

IMPORTANTE: Non prendere mai il macinacaffè dalla forcella portafiltro **(10)** o dal supporto portafiltro **(11)**, bensì afferrarlo sempre dal corpo dell'apparecchio e sempre con entrambe le mani.

3. Pulire la superficie di appoggio e la parte inferiore del macinacaffè con un panno umido e asciugare quindi le superfici.

Le superfici devono essere asciutte, prive di olio e grasso.

4. Collocare nuovamente il macinacaffè sulla superficie di appoggio pulita.
5. Calibrare la cella di carico (vedere *Pag. 24 „Calibratura della cella di carico“*).

Pulizia del corpo dell'apparecchio

1. Spegner il macinacaffè (interruttore ON/OFF **(4)** in posizione 0) staccare la spina **(5)** dalla presa di corrente.
2. Pulire i seguenti componenti del macinacaffè con un pennello:
 - il beccuccio di uscita **(12)**
 - la forcella portafiltro **(11)**,
 - il supporto portafiltro **(10)**,
 - le viti **(7)** per la regolazione del supporto portafiltro (sinistra e destra)
3. Rimuovere la vaschetta di raccolta **(9)** dal macinacaffè tirandola in avanti.
Quando è necessario ma almeno una volta alla settimana, passare un panno umido sul corpo dell'apparecchio e sulla vaschetta di raccolta.
4. La copertura della cella di carico **(8)** è fissata al macinacaffè per mezzo di un supporto magnetico. Togliere la copertura dal macinacaffè dall'alto.
5. Utilizzando il pennello, rimuovere la polvere di caffè o simile dall'area della cella di carico.
6. Al termine riapplicare tutte le parti rimosse per la pulizia.

Pulizia del sistema di erogazione



Il sistema di uscita andrebbe pulito 1 volta alla settimana.

Per la pulizia del sistema di erogazione il produttore raccomanda l'utilizzo di un pennello con setole di nylon.

1. Tirare il beccuccio di uscita **(12)** verso il basso estraendolo dall'arresto (vedere **fig. G**).
2. Pulire il foro di uscita del corpo (arresto del beccuccio) utilizzando un pennello.
3. Pulire il beccuccio di uscita con un panno umido, poi asciugarlo.
4. Riapplicare il beccuccio di uscita al macinacaffè inserendolo verso l'alto nella sede con cautela, finché l'arresto non s'innesta.



Fare attenzione a non danneggiare la superficie del beccuccio di uscita. I graffi sottili possono influire negativamente sul risultato della macinatura, poiché la polvere di caffè aderisce ai graffi e ne possono conseguire oscillazioni nel dosaggio.

Pulizia della tramoggia



La tramoggia deve essere pulita giornalmente per rimuovere i residui oleosi del caffè, i quali possono incidere negativamente sul gusto.

1. Togliere la tramoggia **(1)** dal macinacaffè (vedere *Pag. 17 „Rimozione della tramoggia“*).
Prima di togliere la tramoggia, assicurarsi di chiudere la tramoggia contro la macina e di macinare completamente i chicchi rimasti nella macina.
2. Versare temporaneamente i chicchi di caffè in un altro contenitore.
3. Pulire l'interno e l'esterno della tramoggia con un panno umido, poi asciugarli.
4. Se necessario, rimuovere i chicchi di caffè eventualmente rimanenti dall'alloggiamento della tramoggia **(15)** (vedere **fig. B**).
5. Inserire nuovamente la tramoggia e fissarla con la vite di fissaggio **(16)** (vedere *Pag. 17 „Inserimento della tramoggia“*).
6. Riempire di nuovo la tramoggia con i chicchi di caffè.
7. Aprire la tramoggia estraendo la serranda della tramoggia **(17)**.

Pulizia della macina



La macina andrebbe pulita ogni 2-5 giorni.

Il produttore raccomanda di utilizzare il detergente per macinacaffè GRINDZ™. Ulteriori informazioni su GRINDZ™ sono disponibili all'indirizzo **www.mahlkoenig.de**.



Per pulire la macina utilizzare il grado di macinatura più grosso (valore μm più grande possibile).

1. Togliere la tramoggia **(1)** dal macinacaffè (vedere *Pag. 17 „Rimozione della tramoggia“*).
Prima di togliere la tramoggia, assicurarsi di chiudere la tramoggia contro la macina e di macinare completamente i chicchi rimasti nella macina.
2. Versare dall'alto il detergente per macinacaffè direttamente nella macina. Rispettare le quantità indicate dal produttore del detergente per macinacaffè utilizzato.
3. Eventualmente eliminare il detergente per macinacaffè in eccesso dall'alloggiamento della tramoggia **(15)**.
4. Inserire nuovamente la tramoggia e fissarla con la vite di fissaggio **(16)** (vedere *Pag. 17 „Inserimento della tramoggia“*).
5. Collocare un recipiente per il caffè macinato* sotto il beccuccio di uscita **(12)** per raccogliere il detergente per macinacaffè.
6. Premere il pulsante di comando superiore **(20)** per avviare l'operazione di macinatura e tenerlo premuto finché il detergente per macinacaffè non è stato completamente macinato.
7. Aprire la tramoggia estraendo la serranda della tramoggia **(17)**.
8. Macinare una quantità di chicchi di caffè all'incirca uguale a quella del detergente per macinacaffè, in modo da rimuovere le particelle residue di detergente.
9. Il detergente per macinacaffè macinato e i chicchi di caffè macinati devono essere smaltiti come rifiuti industriali/indifferenziati.

* Un recipiente adatto per il caffè macinato è disponibile come accessorio opzionale, numero di ordinazione: 703813. Vedere al riguardo anche *Pag. 35 „Accessori opzionali“*.

Risoluzione dei problemi

Errore	Causa	Rimedio
Il macina-caffè non macina, il display non è illuminato.	• La spina non è inserita.	» Inserire la spina in una presa di corrente installata a norma.
	• La tramoggia non è inserita.	» Inserire la tramoggia (vedere <i>Pag. 17 „Inserimento della tramoggia“</i>).
	• L'interruttore termico di sovracorrente è scattato.	» Verificare se il pulsante di scatto dell'interruttore di sicurezza è saltato. Eventualmente premerlo di nuovo in posizione. Se l'interruttore continua a saltare, rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>).
	• Il prefusibile elettrico è scattato.	» Controllare il prefusibile elettrico. Riportare eventualmente il prefusibile al suo stato iniziale o sostituirlo. Verificare se altre utenze sono collegate al fusibile in oggetto e scollegare eventualmente le loro spine. Se il prefusibile dovesse scattare ripetutamente, rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>).
Il macinacaffè emette un ronzio, ma non macina.	• La macina è ostruita.	» Impostare il grado di macinatura più grosso (valore μm più grande possibile) e avviare l'operazione di macinatura. Il macinacaffè si mette in funzione sbloccandosi. Durante il funzionamento, impostare poi nuovamente il grado di macinatura sul valore μm desiderato.
	• A causa del sovradosaggio di caffè macinato nel portafiltro, il macinacaffè si è intasato.	» Pulire il sistema di erogazione (vedere <i>Pag. 27 „Pulizia del sistema di erogazione“</i>). Impostare il grado di macinatura più grosso (valore μm più grande possibile) e avviare l'operazione di macinatura. Il macinacaffè si mette in funzione sbloccandosi. Durante il funzionamento, impostare poi nuovamente il grado di macinatura sul valore μm desiderato.
	• Il grado di macinatura è troppo fine.	» Impostare il grado di macinatura più grosso (valore μm più grande possibile) e avviare l'operazione di macinatura. Il macinacaffè si mette in funzione sbloccandosi. Durante il funzionamento, impostare poi nuovamente il grado di macinatura sul valore μm desiderato.
	• Nella macina è presente un corpo estraneo.	» Pulire la macina (vedere <i>Pag. 25 „Pulizia“</i>) rimuovendo il corpo estraneo. Nel caso in cui il corpo estraneo non possa essere rimosso, rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>).

Errore	Causa	Rimedio
Il macinacaffè non macina, l'indicazione del display è di colore rosso.	• Il macinacaffè non misura.	» È necessario calibrare la cella di carico (vedere <i>Pag. 24 „Calibratura della cella di carico“</i>).
Il macinacaffè macina da solo.	• Il macinacaffè non misura correttamente.	» È necessario calibrare la cella di carico (vedere <i>Pag. 24 „Calibratura della cella di carico“</i>).
Il macinacaffè non macina in modo sufficientemente fine.	• Le macine piane sono usurate o devono essere nuovamente regolate.	» Eseguire una calibratura di precisione della distanza dei dischi di macinatura (<i>Pag. 24 „Calibratura di precisione della distanza dei dischi di macinatura“</i>) » Per sostituire i dischi di macinatura rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>).
Il macinacaffè non macina in continuo, il macinacaffè interrompe la macinatura.	• I chicchi di caffè formano un ponte all'entrata della macina I chicchi di caffè non continuano a scorrere.	» Pulire la macina (vedere <i>Pag. 28 „Pulizia della macina“</i>). » Per evitare la causa dell'errore utilizzare un adattatore per l'entrata (accessorio opzionale, numero di ordinazione: 704481, vedere anche <i>Pag. 35 „Accessori opzionali“</i>). Eventualmente rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>).
Il macinacaffè non pesa correttamente o lo fa in modo impreciso.	• La cella di carico si è spostata. • Il luogo di collocazione non è stabile (ad es. irregolare, vibrazioni).	» È necessario calibrare la cella di carico (vedere <i>Pag. 24 „Calibratura della cella di carico“</i>). » Posizionare il macinacaffè in un luogo protetto e su una base piana e priva di scosse.

Errore	Causa	Rimedio
Il macinacaffè effettua un dosaggio non centrato nel portafiltro.	• Il beccuccio di uscita non è correttamente allineato con il portafiltro.	» Allineare correttamente il beccuccio di uscita con il portafiltro utilizzato (vedere <i>Pag. 18 „Regolazione del supporto portafiltro e del beccuccio di uscita“</i>).
Non è possibile inserire la tramoggia.	• Il beccuccio di uscita è intasato. • Ci sono chicchi di caffè nell'alloggiamento della tramoggia.	» Pulire il sistema di erogazione (vedere <i>Pag. 27 „Pulizia del sistema di erogazione“</i>). » Rimuovere i chicchi di caffè dall'alloggiamento della tramoggia.
La precisione di dosaggio del macinacaffè diminuisce.	• Le condizioni ambientali sono cambiate, ad es. il luogo di collocazione. • È stato superato l'intervallo di calibrazione. • Il beccuccio di uscita è intasato. All'interno del macinacaffè si è creato un deposito troppo consistente di caffè macinato. • Il beccuccio di uscita del macinacaffè è danneggiato. • Il flapper è sporco e deve essere pulito. • Il flapper è consumato e deve essere pulito.	» È necessario calibrare la cella di carico (vedere <i>Pag. 24 „Calibratura della cella di carico“</i>). » È necessario calibrare la cella di carico (vedere <i>Pag. 24 „Calibratura della cella di carico“</i>). » Pulire il sistema di erogazione (vedere <i>Pag. 27 „Pulizia del sistema di erogazione“</i>). Impostare il grado di macinatura più grosso (valore μm più grande possibile) e avviare l'operazione di macinatura. Il macinacaffè si mette in funzione sbloccandosi. Durante il funzionamento, impostare poi nuovamente il grado di macinatura sul valore μm desiderato. » Rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>). » Pulire il flapper. » Per prolungare l'intervallo di pulizia utilizzare un flapper migliorato (accessorio opzionale, numero di ordinazione: 704024, vedere anche <i>Pag. 35 „Accessori opzionali“</i>). Eventualmente rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>). » Rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>).

Errore	Causa	Rimedio
Non è possibile collocare il coperchio del macinacaffè.	• La flangia del disco fisso non è montata correttamente.	» La flangia del disco fisso deve essere allineata correttamente. A questo proposito rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>).
	• L'anello di regolazione non è montato correttamente.	» L'anello di regolazione deve essere allineato correttamente. A questo proposito rivolgersi al proprio partner di assistenza (vedere <i>Pag. 34 „Manutenzione e assistenza“</i>).

Dati tecnici

Modello:	E80W GbS
Tensione Frequenza Fase Potenza nominale:	100 V 50/60 Hz 1~ 620/780 W 110-127 V 60 Hz 1~ 845 W 220-240 V 50/60 Hz 1~ 520/600 W
Grado di protezione:	IPX1
Classe di protezione:	I 
Prefusibile:	16 A-slow / 15 A
Velocità a vuoto	
50 Hz:	1 400 g/min
60 Hz:	1 700 g/min
Valore di emissione acustica (durante la macinatura):	70 dBA
Potenza di macinatura (fine-grossolana)	
50 Hz:	6-7 g / s @ 110 µm*
60 Hz:	7-8 g / s @ 110 µm*
Ciclo di funzionamento massimo ammissibile	
100 V 50/60 Hz:	10 caffè doppi/min (3 sec. on/3 sec. off)
110-127 V 60 Hz:	10 caffè doppi/min (3 sec. on/3 sec. off)
220-240 V 50/60 Hz:	10 caffè doppi/min (3 sec. on/3 sec. off)
Pausa consigliata:	3 secondi
Tempo di macinatura max.:	10 min in funzionamento continuo
Produzione giornaliera max.:	90 kg
Dimensioni (L × A × P):	24 × 63 × 34 cm
Peso (netto):	18 kg
Capacità massima della tramoggia (tramoggia standard):	1,8 kg

* La potenza di macinatura dipende dal tipo di caffè scelto, dal grado di macinatura selezionato e dalla frequenza di rete. Il valore 110 µm corrisponde alla distanza dei dischi di macinatura dal punto zero calibrato.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola nella raccolta della carta straccia, le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del macinacaffè



Gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui raffigurato. Le apparecchiature dismesse non devono essere smaltite insieme ai rifiuti commerciali/domestici!

I consumatori sono tenuti per legge a conferire gli apparecchi dismessi separatamente dai rifiuti industriali/domestici, ad es. presso un punto di raccolta del comune o quartiere, in modo che possano essere riciclati o smaltiti. È anche possibile restituire gratuitamente l'apparecchio dismesso al rivenditore. In tal modo si garantisce il corretto smaltimento degli apparecchi dismessi e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Se nell'apparecchio dismesso sono memorizzati dati personali, i consumatori stessi sono responsabili della loro cancellazione.

Manutenzione e assistenza

- » Per richieste di assistenza o manutenzione contattare un punto di assistenza clienti autorizzato per i prodotti Mahlkönig. L'assistenza clienti risponderà a tutte le domande in merito alla riparazione e alla manutenzione del prodotto e ai pezzi di ricambio.

Disegni esplosi e informazioni sui ricambi sono reperibili anche su:

https://hemro.net_E80W-Grind-by-Sync



https://hemro.net_E80W_GbS_Instruction_Manual



Il nostro team di consulenti risponderà volentieri a tutte le domande relative ai nostri prodotti e ai loro accessori.

- » In caso di domande o per ordinare pezzi di ricambio, comunicare tassativamente il numero di articolo e di serie riportati sulla targhetta identificativa del macinacaffè.

Nel menu di assistenza è indicata la versione del macinacaffè. Se si richiede assistenza, menzionarla al rivenditore.

Per informazioni utili sull'uso del macinacaffè sono anche disponibili i video sull'E80W GbS del canale di YouTube di Mahlkönig.

- » Scansionare il seguente codice QR per passare direttamente al canale Youtube con i video sull'E80W GbS:

https://hemro.net_E80W_GbS_Service_PlaylistYouTube



Accessori opzionali

Per questo macinacaffè sono disponibili accessori opzionali, tra cui le seguenti parti:

- Peso di calibratura (numero di ordinazione: 703000)
- Recipiente per il caffè macinato (numero di ordinazione: 703813)
- Adattatore per l'entrata (numero di ordinazione: 704481)
- Flapper migliorato (numero di ordinazione: 704024)

Informazioni dettagliate sugli accessori opzionali disponibili per il macinacaffè sono reperibili nel nostro sito web all'indirizzo:

https://hemro.net_E80W-Grind-by-Sync



HEMRO

Hemro International AG

Thurgauerstrasse 80 | 8050 Zurich, Switzerland

T: +41 44 864 18 00 | F: +41 44 864 18 01

info@hemrogroup.com | www.hemrogroup.com